

— Komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

— tilintarkastustuomioistuin on veloitettava korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

Kanne 7.6.2012 — ZZ v. tilintarkastustuomioistuin

(Asia F-59/12)

(2012/C 227/64)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja L. Levi)

Vastaaja: Euroopan tilintarkastustuomioistuin

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Henkilöstöosaston johtajan avointa virkaa koskevan ilmoituksen ECA/2011/67 kumoaminen

Vaatimukset

- avointa virkaa koskeva ilmoitus ECA/2011/67 on kumottava
- kaikki avointa virkaa koskevan ilmoituksen ECA/2011/67 johdosta aloitetun palvelukseenottomenettelyn yhteydessä tehdyt päätökset on kumottava
- on korvattava aineellinen vahinko, joka on aiheutunut nimitykseen liittyvien taloudellisten oikeuksien (jotka liittyvät uraan ja eläkeoikeuksiin) menettamisestä ja siis näiden oikeuksien menettamisestä 1.1.2011 alkaen
- kun otetaan huomioon asiayhteys, jossa nämä päätökset on tehty, on myönnettävä 15 000 euroa korvauksena henkilöstä kärsimyksestä

Kanne 11.6.2012 — ZZ ja ZZ v. Euroopan komissio

(Asia F-61/12)

(2012/C 227/65)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: ZZ ja ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis. E. Marchal ja S. Orlandi)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Ennen komission palveluksessa aloittamista saavutettujen eläkeoikeuksien siirtämistä koskevien niiden ehdotusten kumoaminen, jotka tehtiin sellaisen laskutoimituksen perusteella, jossa otetaan huomioon uudet yleiset täytäntöönpanosäännökset, jotka tulivat voimaan kantajien siirtämistä koskevien hakemusten jälkeen

Vaatimukset

- On kumottava päätökset, joilla hylättiin kantajien vaatimukset yleisten täytäntöönpanosäännösten ja kartuntaprosenttien soveltamisesta sellaisena kuin ne olivat voimassa heidän eläkeoikeuksiensa siirtämistä koskevien hakemusten tekemisen ajankohtana
- Siltä osin kuin on tarpeellista on kumottava päätökset, joissa lasketaan kantajien niiden eläkeoikeuksien hyvitys, jotka he saavuttivat ennen komission palveluksessa aloittamistaan
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.